

# The plan of the lecture

- 1) The definition of synonyms and the main features
- 2) A synonymic dominant
- 3) Criteria of synonymy
- 4) Types of synonyms by V.V. Vinogradov
- 5) Some connotation types
- 6) Euphemisms

# The definition of synonyms

- Synonymy is the coincidence in the essential meaning of words which usually preserve their differences in connotations and stylistic characteristics.
- Synonyms are two or more words belonging to the same part of speech and possessing one or more identical or nearly identical denotational meanings, interchangeable in some contexts.

# **FAQ**

What is denotation a connotation of a word?



### **Examples**

- I have always liked you very much, I admire you talent, but forgive me I could never love you as a wife should love her husband.
- -Was she a pretty girl?
- -I would certainly have called her attractive.
- Romeo should smile, not grin
- A young man was strolling along the street and his small companion was demurely trotting by his side

# Where is a dominant synonym?

To tremble – to shiver-to shudder-to shake



# Characteristic features of a dominant synonym

- High frequency of usage
- Broad combinability
- Broad general meaning
- Lack of connotations

# **Criteria of synonyms**

- Conceptional criterion
- Semantic criterion
- Criterion of interchangeability (much criticized)

# **Examples**

- He glared at her (angrily)
- He gazed at her (attentively, with admiration)
- He glanced at her (briefly, with no interest)
- He peered at her (through darkness, fog)

# Types of synonyms by v.v. Vinogradov

- Ideographic synonyms
- Stylistic synonyms
- Absolute synonyms



### Classification

- Ideographic synonyms
  - <u>Ideographic synonyms</u> denote different shades of meaning or different degrees of a given quality.
  - They are nearly identical in one or more denotational meanings and interchangeable at least in some contexts,
  - e.g. beautiful fine handsome -pretty Beautiful conveys, for instance, the strongest meaning; it marks the possession of that quality in its fullest extent, while the other terms denote the possession of it in part only

#### Classification

- Stylistic synonyms
- <u>Stylistic synonyms</u> differ not so much in denotational as in emotive value or stylistic sphere of application.
  - In many cases a stylistic synonym has an element of elevation in its meaning,
  - e.g. face visage, girl maiden.
  - Along with elevation of meaning there is the reverse process of degradation: to begin to fire away, to eat to devour (пожирать), to steal to pinch, face muzzle (морда, рыло)

#### Classification

- Absolute
- Total synonyms are those members of a synonymic group which can replace each other in any given context, without the slightest alteration in denotative meaning or emotional meaning and connotations.
- e.g. fatherland motherland, noun substantive, functional affix - flection, inflection, scarlet fever
  - scarlatina

# Types of connotation

- Connotation of degree or intensity: *to surprise to astonish to amaze to astound; to satisfy to please to content to delight.*
- Duration connotation: to stare to glare to glance
  to peep.
- Emotive connotation :; to love to admire to above to worship
- Alone-single-lonely- solitary

# Types of connotation

- Evaluative connotation: *well known famous notorious covered celebrated*.
- Causative connotation: *to sparkle* (positive cause) *to glitter* (negative cause)
- The connotation of manner: to stroll to stride to passé to stagger to stumble.
- The connotation of attendant circumstances *to peep-to peer*
- Stylistic connotation *snake-bite-refreshment-feast*
- To leave-to be off-to clear out-to hoof it-to take the air-to withdraw (formal)

### **Euphemisms**

- Lavatory euphemisms (powder room, washroom, restroom, ladies room, water-closet)
- To eat euphemisms (refresh yourself, break bread)
- Adj drunk euphemisms (intoxicated (form), under the influence, tipsy, fresh, merry, full, drunk as a lord, drunk as an owl, boiled, fried, tanked, high as a kite, half seas-over
- Devil euphemisms the Prince of Darkness, the black one, deuce,Old Nick

# **Euphemisms**

- God- euphemisms Good Lord, By Heavens! My goodness, Gracious me!
- To die euphemisms to pass away, to depart
- Slang variants to check out, to kick off, to kick the bucket, to take a ride, to hop the twig, to join the majority